

电影资讯

TOHO CINEMAS Niihama (永旺购物中心)

12月13日 ~ 勇敢者游戏2: 再战巅峰

原版 / 配音版

12月20日 ~ 驯龙高手: 隐藏的世界

原版, 建议儿童在父母陪伴下观看

12月20日 ~ 星球大战9: 天行者崛起

原版 电影尚未分级

咨询服务:

<http://niihama-aeonmall.com>

24小时录音电话: 050-6868-5019 (日文)

上述信息可能会有改变, 请您确认后前往

本刊由 SGG 编辑发行。SGG 旨在为这里生活的外国人提供咨询、建议和生活信息。如您对本刊有任何意见或建议, 请随时与我们联系。

email: sheep@abeam.ocn.ne.jp

yukiko-m@shikoku.ne.jp



* 本期由 M.Hada & T.Matsuoka 先生编写

日语角

~まっ〇の使い方 (如何使用まっ〇)~

A: 顔が **真っ青**ですよ。どうしたんですか。

Kao ga massao desu yo. Dō shitan desu ka.
(你看上去有点累, 怎么了?)

B: さっきから **気分が悪い**んです。

Sakki kara kibun ga waruin desu.
(刚才就开始不舒服。)

きのう、ちょっと **寝られなかった** ものですから。

Kinō, chotto nerarenakatta mono desu kara.
(昨天晚上没睡好。)

A: そうですね。そこに **横に** なったほうが いいですよ。

Sō desu ka. Soko ni yoko ni natta hō ga ii desu yo.
(是嘛, 你做还在那边躺会儿。)

B: ありがとう ございます。水を **飲んだら**、だいぶ よくなりました。

Arigatō gozaimasu. Mizu o nondara, daibu yoku narimashita.
(谢谢, 我刚喝了点水, 现在感觉好一些了。)

A: 北海道に **初雪が** 降ったそうです。

Hokkaidō ni hatsuyuki ga futta sōdesu.
(大家都说冬季的第一场雪在北海道。)

テレビで **見ましたが**、雪って **真っ白**なんですね。

Terebi de mimashita ga, yukitte masshiro nandesu ne.
(我在电视上看到了, 雪真的很白啊。)

B: 雪を **見るのは** **初めて** なんです。

Yuki o miru nowa hajimete nandesu ka.
(这是你第一次看到雪吗?)

A: はい、本当に **真っ白**なんで、**感激**しました。

Hai, hontō ni masshiro nande, kangeki shimashita.
(是啊, 没想到雪这么白, 让我过目难忘。)

B: 実際に **スキー場**に 行くと、**真っ白**で **きれい**ですよ。

Jissai ni sukijō ni iku to, masshiro de kirēi desu yo.
(如果你去滑雪的话, 那的景象真的是太美了。)

A: わあ、いいですね。ぜひ、**見て**みたいです。

Wā, iidesu ne. Zehi mite nitai desu.
(哇, 那真是太令人神往了。)

< 由新居滨日语协会编写 >

新居滨日语协会为在此生活的外国人提供日语培训。

如您有任何问题请咨询 t: Tel 0897-34-3025 (Manami Miki).

e-mail: manami-m@js6.so-net.ne.jp

新鲜事

新居滨市

No. 292 2019年12月

由新居滨 SGG 出版

12月



中秋节

Grace Liew

马来西亚是一个多元化国家。农历八月十五的中秋节是马来西亚人会庆祝的众多节日中的一个。今年的中秋节因为正好在九月而我也因暑假回家得以和家人一起度过。

在此我也很愿意和大家分享这个节日的历史由来。关于中秋节有很多的传说。小孩子都听过这样的故事, 那就是嫦娥姐姐这天会在月亮上跳舞。也有传说是远古时期天上有十个太阳, 于是天帝派人去射下多余的九个, 这位弓箭手因此得到可以长生不死的神药。但他的夫人误吃了神药而飘到了月亮上。她美丽的身影会在每年八月十五时出现在月亮上。其实, 中秋节的故事也有政治根源。中国人曾一度想要推翻外国人的管控, 他们将起义的信函放在月饼里以此来传递信息。

现在，全球华人基本都会庆祝这个节日，品尝各式各样的月饼。同时，月饼也被精心包装成礼品来馈赠亲朋好友。我最喜欢的是咸蛋黄月饼。此外，中秋节最有意思的还有孩子们会打着各种各样的灯笼。当我还小的时候，我会跟其他小伙伴一起打着灯笼在邻里游荡。这个节日会增进邻里之间的关系和友谊。在晚上，全家人会聚在一起吃饭并祈福，因此这个节日也增强了家人之间的纽带。但在马来西亚过中秋节最有意思的一点就是我们会看到其他种族的人们，即使不是华人，他们也会给孩子买月饼并让他们加入华人朋友家庭的庆祝中。我希望这样的传统可以世代传递下去，因为这象征着马来西亚文化的繁盛和多元化。我非常荣幸可以将这样的文化介绍给日本的朋友。

本文作者 Grace Liew 是新居滨工业高等专门学校机械工程专业五年级的学生。



新居滨市在线英文信息

☆垃圾分类:

请访问: city.niihama.lg.jp

查询: 怎样分类和扔家庭垃圾



☆What's New?新鲜事中文、英文

请访问:

city.niihama.lg.jp/soshiki/chiiki/whatsnew2019.html



来自 Clair 的多语言生活资讯:

<http://www.clair.or.jp.tagengorev/en/index.html>



关于戴口罩

(摘自 2017 年 2 月 13 日爱媛县新闻)

随着流感在全国的蔓延，我经常看到身边有人带着口罩，他们不仅是患有流感的人，也包括那些想要预防的人们。

如果他们的帽檐挡住眼睛或是围脖捂住大半张脸的话，我真的很难认出那是谁，也就没法和他们打招呼。

从这个角度来看，这也是隐藏自己的好方法。多年前，在我还小的时候，我的印象里只有生病的人才会带着口罩。所以当我戴口罩的时候，我的同学都会比较照顾我。伴随着一次性口罩的普及，我们对口罩的使用似乎更加频繁起来。女性在没化妆的情况下大多会带起口罩。你也可以在睡觉的时候为了保持喉咙的湿气而带口罩。我也喜欢一次性口罩因为它们确实是清洁方便。

但我也担忧起这种情况。当我在人群中带着口罩的时候，我感觉自己就像个隐形人。这种让沟通和表情越开越少的趋势让我也不得感到了一丝丝的恐惧。

12月活动

木梨宪武 20 年展

12月7日周六-1月19日周日

9:00 AM~5:00 PM (最晚入场 4:30 PM)

(12月30日周一-1月1日周日闭馆)

Place:新居滨市美术馆

夜市灯展

登り道灯展

12月7日周六 4:00 PM~2月24日周一

12月7日周六 4:00 PM 有点灯活动，

还有街边小吃和表演供您享受

第三届 Akagane 马拉松

12月8日周日 9:00 AM

地点: 山根公园

路线: 山根公园-山根通-新居滨交流道-清滝瀑布

主要路线为半程马拉松

2019 互动活动

爱心新居滨

12月21日周六

第一部分: 男女童声合唱 (1:30 PM~)

第二部分 :.Sae Tateki 女士演讲“再进一步”(2:15 PM~)

新居滨市民文化中心第二礼堂

1:00 PM.即可进入礼堂

